

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

31 JANVIER 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIE**

du Ministère de l'Emploi
et du Travail
par suite de redistributions
d'allocations de base
de l'année budgétaire 1990 (23)

Tableau des allocations
de base modifiées

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

31 JANUARI 1991

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties
van het begrotingsjaar 1990 (23)

Tabel van de gewijzigde
basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET: Ministère de l'Emploi et du Travail
Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base de
l'année budgétaire 1990.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 7, et de l'article 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1990 un budget administratif modifié du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Les redistributions des allocations de base reprises dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de conformité.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 31 janvier 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT: Ministerie van Tewerkstelling en
Arbeid
Gewijzigde administratieve begroting
ten gevolge van herverdelingen der
basisallocaties van het begrotingsjaar
1990.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 7, en van het artikel 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1990 een gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid over te zenden.

De in de tabel opgenomen herverdelingen van de basisallocaties zijn niet onderworpen aan de conformiteitsmotie.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 31 januari 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE MODIFIEES****TABEL VAN DE GEWIJZIGDE
BASISALLOCATIES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit.

Colonne (3):

S.C. = sorte de crédit.
cnd = crédits non dissociés.
co = crédits d'ordonnancement.
ce = crédits d'engagement.

Colonne (9):

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

Legende:*Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit.

Kolom (11):

K.S. = kredietsoort.
ngk = niet-gesplitste kredieten.
ok = ordonnanceringskredieten.
vk = vastleggingskredieten.

Kolom (9):

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	40	0	1	11.03	70	cnd	161,0	—
— Personnel autre que statutaire	40	0	1	11.04	71	cnd	153,1	—
Action sociale	40	0	1	11.05	72	cnd	3,6	0,8
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40	0	2	12.01	80	cnd	99,0	—
Loyer de biens immobiliers	40	0	2	12.06	85	cnd	102,3	5,0
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40	0	2	12.07	86	cnd	6,2	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40	0	2	74.01	72	cnd	13,4	—
Responsabilité de l'Etat	40	0	3	33.01	55	cnd	0,1	—
Traitement de l'information	40	0	4	12.25	25	cnd	25,7	-0,4
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 40						cnd		
DIVISION 51								
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	51	0	1	11.03	76	cnd	117,9	—
— Personnel autre que statutaire	51	0	1	11.04	77	cnd	10,6	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51	0	2	12.01	86	cnd	5,9	—
Traitement de l'information	51	0	4	12.25	31	cnd	1,3	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 51						cnd		

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 40 SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel. Sociale actie. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. Huur van onroerende goederen. Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen. Verantwoordelijkheid van de Staat. Informatieverwerking. ngk Totalen voor het programma 0. ngk Totalen voor de afdeling 40.						
—	—	—7,1	—	153,9	ngk	
—	—	2,2	—	155,3	ngk	
—	—	—	—	4,4	ngk	
—	—	—	—	99,0	ngk	
—	—	—	—	107,3	ngk	
—	—	—	—	6,2	ngk	
—	4,5	—	—	17,9	ngk	
—	—	—	—	0,1	ngk	
—	—4,5	—	—	20,8	ngk	
—	—	—4,9	—		ngk	
—	—	—4,9	—		ngk	
AFDELING 51 DIENT VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. Informatieverwerking. ngk Totalen voor het programma 0. ngk Totalen voor de afdeling 51.						
—	—	1,5	—	119,4	ngk	
—	—	—2,0	—	8,6	ngk	
—	—	—	—	5,9	ngk	
—	—	—	—	1,3	ngk	
—	—	—0,5	—		ngk	
—	—	—0,5	—		ngk	

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 52								
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire .	52	0	1	11.03	06	cnd	18,5	—
— Personnel autre que statutaire	52	0	1	11.04	07	cnd	1,8	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52	0	2	12.01	16	cnd	0,8	—
Traitement de l'information	52	0	4	12.25	58	cnd	1,3	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 52						cnd		
DIVISION 53								
SERVICE D'ETUDES								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire .	53	0	1	11.03	33	cnd	30,4	—
— Personnel autre que statutaire	53	0	1	11.04	34	cnd	1,8	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53	0	2	12.01	43	cnd	0,6	—
Traitement de l'information	53	0	4	12.25	85	cnd	0,2	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 53						cnd		

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 52 COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. Informatieverwerking. Totalen voor het programma 0. Totalen voor de afdeling 52.						
—	—	2,8	—	21,3	ngk	
—	—	0,6	—	2,4	ngk	
—	—	—	—	0,8	ngk	
—	—	—	—	1,3	ngk	
—	—	+ 3,4	—		ngk	
—	—	+ 3,4	—		ngk	
AFDELING 53 STUDIEDIENST 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. Informatieverwerking. Totalen voor het programma 0. Totalen voor de afdeling 53.						
—	—	0,9	—	31,3	ngk	
—	—	—	—	1,8	ngk	
—	—	—	—	0,6	ngk	
—	—	—	—	0,2	ngk	
—	—	+ 0,9	—		ngk	
—	—	+ 0,9	—		ngk	

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 54								
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	54	0	1	11.03	60	cnd	218,2	—
— Personnel autre que statutaire	54	0	1	11.04	61	cnd	7,0	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54	0	2	12.01	70	cnd	26,9	—
Loyer de biens immobiliers	54	0	2	12.06	75	cnd	11,3	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	54	0	2	12.07	76	cnd	1,5	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54	0	2	74.01	62	cnd	1,1	—
Traitement de l'information	54	0	4	12.25	15	cnd	0,6	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (équipement scientifique)	54	0	5	74.01	89	cnd	0,7	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 54						cnd		
DIVISION 55								
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	55	0	1	11.03	87	cnd	103,4	—
— Personnel autre que statutaire	55	0	1	11.04	88	cnd	3,5	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55	0	2	12.01	97	cnd	11,7	—
Loyer de biens immobiliers	55	0	2	12.06	05	cnd	4,5	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55	0	2	74.01	89	cnd	1,2	—

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
AFDELING 54 ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDS- VEILIGHEID 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	—	4,0	—	222,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	-1,7	—	5,3	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	26,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	11,3	ngk	Huur van onroerende goederen.
—	—	—	—	1,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	1,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
—	—	—	—	0,6	ngk	Informatieverwerking.
—	—	—	—	0,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (wetenschappelijke uitrusting).
—	—	+ 2,3	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	+ 2,3	—		ngk	Totalen voor de afdeling 54.
AFDELING 55 ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEESKUNDE 0. BESTAANSMIDDELEN Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	—	5,8	—	109,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	1,3	—	4,8	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	11,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	4,5	ngk	Huur van onroerende goederen.
—	—	—	—	1,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
Traitement de l'information	55	0	4	12.25	42	cnd	0,5	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (équipement scientifique)	55	0	5	74.01	19	cnd	4,2	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 55						cnd		
DIVISION 56								
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI ET SERVICE DU CADRE SPECIAL TEMPORAIRE (C.S.T.)								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales :								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . .	56	0	1	11.03	17	cnd	77,9	—
— Personnel autre que statutaire	56	0	1	11.04	18	cnd	71,0	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56	0	2	12.01	27	cnd	22,5	-0,8
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56	0	2	12.07	33	cnd	0,6	—
Traitement de l'information	56	0	4	12.25	69	cnd	3,8	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 56						cnd		

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
—	—	—	—	0,5	ngk	Informatieverwerking.
—	—	—	—	4,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (wetenschappelijke uitrusting).
—	—	+7,1	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	+7,1	—		ngk	Totalen voor de afdeling 55.
AFDELING 56						
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID EN DIENST VAN HET BIJZONDER TIJDELIJK KADER (B.T.K.)						
0. BESTAANSMIDDELEN						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
—	—	-9,2	—	68,7	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	-16,1	—	54,9	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	21,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	0,6	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	3,8	ngk	Informatieverwerking.
—	—	-25,3	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	-25,3	—		ngk	Totalen voor de afdeling 56.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	1990 Initial — Initiaal	Ajustements légaux — Wettelijke aanpassingen
(1)	(2)					(3)	(4)	(5)
DIVISION 57								
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL								
0. SUBSISTANCE								
Rémunérations et allocations générales :								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	57	0	1	11.03	44	cnd	278,1	—
— Personnel autre que statutaire	57	0	1	11.04	45	cnd	3,5	—
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57	0	2	12.01	54	cnd	35,6	—
Loyer de biens immobiliers	57	0	2	12.06	59	cnd	20,2	—
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	57	0	2	12.07	60	cnd	3,0	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57	0	2	74.01	46	cnd	1,4	—
Traitement de l'information	57	0	4	12.25	96	cnd	1,5	—
Totaux pour le programme 0						cnd		
Totaux pour la division 57						cnd		
Totaux Ministère de l'Emploi et du Travail						cnd co ce		

(In miljoenen franken)

Redistributions proposées — Voorgestelde herverdelingen			Transferts — Transfers	Allocations de base valables — Geldende basis- allocaties	K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 ^{re} série — 1ste reeks	2 ^e série — 2e reeks	3 ^e série + suivantes — 3e reeks + volgende				
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4)-(9)	(11)	(12)
						AFDELING 57
						ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDS- BETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING
						0. BESTAANSMIDDELEN
						Bezoldigingen en allerhande toelagen:
—	—	14,7	—	292,8	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—	2,3	—	5,8	ngk	— Ander dan statutair personeel.
—	—	—	—	35,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	20,2	ngk	Huur van onroerende goederen.
—	—	—	—	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
—	—	—	—	1,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
—	—	—	—	1,5	ngk	Informatieverwerking.
—	—	+ 17,0	—		ngk	Totalen voor het programma 0.
—	—	+ 17,0	—		ngk	Totalen voor de afdeling 57.
—	—	—	—		ngk	Totalen Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	—	—		ok	
—	—	—	—		vk	